

Apostille

(Convención de La Haya de 5 Octubre 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. Ha sido firmado por **Milton Adair Tingling**
3. Quien actúa en su condición de **Secretario del condado**
4. Lleva el sello/timbre del **condado de Nueva York**

Certificado

5. En la Ciudad de Nueva York, New York
6. el 17th de Febrero 2017
7. Por el Secretario de Estado Especial Enc. , Estado de New York
8. No. NYC-738828
9. Sello/timbre
10. Firma



Whitney A. Clark

Whitney A. Clark
Secretario de Estado Especial Enc.

Dolores Gutierrez

Dolores Gutiérrez
C.I. 090294213-5



Factura: 001-002-000012343



20170901005D00582

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20170901005D00582

Ante mí, NOTARIO(A) PABLO LEONIDAS CONDO MACIAS de la NOTARÍA QUINTA , comparece(n) DOLORES ELIANA GUTIERREZ ALVARADO portador(a) de CÉDULA 0902942135 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil VIUDO(A), domiciliado(a) en GUAYAQUIL, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede TRADUCCION, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaría, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. GUAYAQUIL, a 3 DE ABRIL DEL 2017, (18:52).

DOLORES ELIANA GUTIERREZ ALVARADO
CÉDULA: 0902942135

NOTARIO(A) PABLO LEONIDAS CONDO MACIAS
NOTARÍA QUINTA DEL CANTÓN GUAYAQUIL

Estado de Nueva
York

ss:

No. 296810

El suscrito, Milton Adair Tingling, Secretario del Condado de Nueva York y Secretario de la Suprema Corte en y para dicho condado, el mismo que es una corte de registro con sello, CERTIFICO QUE

NIKTA N MODY

Cuyo nombre se suscribe en el instrumento original que se suscribe, ha sido comisionado y calificado como un NOTARIO PÚBLICO
Y ha registrado su firma original en esta oficina y que el/ella era al momento de tomar tal prueba o confirmación o juramento debidamente autorizado por las leyes del Estado de Nueva York para tomar el mismo; que el/ella está bien familiarizado con la escritura de tal funcionario público o ha comparado la firma en el certificado o prueba de confirmación o juramento con la firma original registrada en su oficina por tal funcionario público y el/ella cree que la firma en el instrumento original es genuino.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he estampado mi firma y mi sello oficial este

17 día de Febrero, 2017



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Milton Adair Tingling".

Secretario del Condado, Condado de
Nueva York

Dolores Gutiérrez

C.I. 090294213-5

Por este medio certifico que lo traducido al español es lo que consta en el original en inglés



Factura: 001-002-000012344



20170901005D00583

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20170901005D00583

Ante mí, NOTARIO(A) PABLO LEONIDAS CONDO MACIAS de la NOTARÍA QUINTA , comparece(n) DOLORES ELIANA GUTIERREZ ALVARADO portador(a) de CÉDULA 0902942135 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil VIUDO(A), domiciliado(a) en GUAYAQUIL, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede TRADUCCION, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaría, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. GUAYAQUIL, a 3 DE ABRIL DEL 2017, (18:53).

DOLORES ELIANA GUTIERREZ ALVARADO
CÉDULA: 0902942135

NOTARIO(A) PABLO LEONIDAS CONDO MACIAS
NOTARÍA QUINTA DEL CANTÓN GUAYAQUIL



PODER

Sepan todos por medio del presente que Norwood International, Incorporated, una compañía constituida y organizada en el Estado de Delaware, Estados Unidos de América, con su domicilio en 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 29801, Estados Unidos de América (La "Corporación", accionista de Colgate-Palmolive del Ecuador S.A.I.C. ("CP Ecuador"), por la presente otorga un Poder a la señora Grecia Andrade Coloma, (El "Apoderado") para (i) representar a la Corporación en sus actividades en el Ecuador, contestar las demandas que se presentaren contra ella y cumplir con las obligaciones que le correspondan.

Este poder estará vigente durante el año 2017 o hasta que el mismo sea revocado por la Corporación.

EN FE DE LO CUAL, la suscrita firma la presente el día 16 de Febrero del 2017.

Por y en nombre de
Norwood International, Incorporated



Kristine Hutchinson
Vicepresidente y Secretaria

Estado de New York)
)
Condado de New York)

El día 16 de Febrero del año 2017 ante el suscrito, el abajo firmante, un Notario Público en y para el Estado de Nueva York, apareció personalmente Kristine Hutchinson, a quien conozco personalmente o me lo probó en la base de evidencia satisfactoria que es la persona cuyo nombre está suscrito en el instrumento y confirmó que lo celebró en su capacidad y que mediante su firma en el instrumento, la persona, o la persona a nombre de quien la persona celebró el instrumento



NOTARIO PÚBLICO
Nikta N. Mody
Notario Público—Estado de Nueva York
No. 01MO6254859
Calificado en el Condado de Nueva York



Dolores Gutiérrez
C.I. 090294213-5

Por este medio certifico que lo traducido al español es lo que consta en el original en inglés



Factura: 001-002-000012345



20170901005D00584

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20170901005D00584

Ante mí, NOTARIO(A) PABLO LEONIDAS CONDO MACIAS de la NOTARÍA QUINTA , comparece(n) DOLORES ELIANA GUTIERREZ ALVARADO portador(a) de CÉDULA 0902942135 de nacionalidad ECUATORIANA, mayor(es) de edad, estado civil VIUDO(A), domiciliado(a) en GUAYAQUIL, POR SUS PROPIOS DERECHOS en calidad de TRADUCTOR(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede TRADUCCION, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. GUAYAQUIL, a 3 DE ABRIL DEL 2017, (18:54).

DOLORES ELIANA GUTIERREZ ALVARADO
CÉDULA: 0902942135

NOTARIO(A) PABLO LEONIDAS CONDO MACIAS
NOTARÍA QUINTA DEL CANTON GUAYAQUIL



CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



Número único de identificación: 0902942135

Nombres del ciudadano: GUTIERREZ ALVARADO DOLORES ELIANA

Condición del cedulado: CIUDADANO

Lugar de nacimiento: ECUADOR/GUAYAS/GUAYAQUIL/CARBO
/CONCEPCION/

Fecha de nacimiento: 12 DE JULIO DE 1945

Nacionalidad: ECUATORIANA

Sexo: MUJER

Instrucción: BACHILLERATO

Profesión: TRADUCTOR

Estado Civil: VIUDO

Cónyuge: VARAS HECTOR

Nombres del padre: GUTIERREZ SILVERIO

Nombres de la madre: ALVARADO HILDA

Fecha de expedición: 18 DE MAYO DE 2015

Información certificada a la fecha: 3 DE ABRIL DE 2017

Emisor: PABLO LEONIDAS CONDO MACIAS - GUAYAS-GUAYAQUIL-NT 5 - GUAYAS - GUAYAQUIL

N° de certificado: 176-016-84229



176-016-84229

Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación

Validez desconocida

Digitally signed by JORGE
OSWALDO TROYA FUERTES
Date: 2017.04.03 14:30:04 ECT
Reason: Firma Electronica
Location: Ecuador



ata

THE AMERICAN TRANSLATORS ASSOCIATION

Founded in 1959

Stoes Inc.

subscribes to the

ATA Code of Professional Conduct and Business Practices
and is herewith granted this

Certificate of
Corporate
Membership

since
2004

atx meg

Alan K. Melby
Secretary

shug

Scott Brennan
President

This certificate is valid only in combination with a membership card in good standing in the American Translators Association.

COY FE: De conformidad con el numeral 5to. del Art. 18 de la Ley Notarial la fotocopia precedente es igual a la original que se me exhiben, quedando en mi archivo fotocopia igual.

Guayaquil,

03 ABR 2017



Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by **Milton Adair Tingling**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the **county of New York**

Certified

5. at New York City, New York
6. the 17th day of February 2017
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-738828
9. Seal/Stamp
10. Signature



Whitney A. Clark

Whitney A. Clark
Special Deputy Secretary of State

State of New York }
County of New York } ss:

No. 296810

I, **Milton Adair Tingling**, Clerk of the County of New York, and Clerk of the Supreme Court in and for said county, the same being a court of record having a seal, **DO HEREBY CERTIFY THAT**

NIKTA N MODY

whose name is subscribed to the annexed original instrument has been commissioned and qualified as a NOTARY PUBLIC.....
and has filed his/her original signature in this office and that he/she was at the time of taking such proof or acknowledgment or oath duly authorized by the laws of the State of New York to take the same: that he/she is well acquainted with the handwriting of such public officer or has compared the signature on the certificate of proof or acknowledgment or oath with the original signature filed in his/her office by such public officer and he/she believes that the signature on the original instrument is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and my official seal this
17th day of February, 2017



Milton Adair Tingling

County Clerk, New York County

COUNTY CLERK
NEW YORK

PODER

Sepan todos por medio del presente que Norwood International, Incorporated, una compañía constituida y organizada en el Estado de Delaware, Estados Unidos de América, con su domicilio en 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 29801, Estados Unidos de América (La "Corporación", accionista de Colgate-Palmolive del Ecuador S.A.I.C. ("CP Ecuador")), por la presente otorga un Poder a la señora Grecia Andrade Coloma, (El "Apoderado") para (i) representar a la Corporación en sus actividades en el Ecuador, contestar las demandas que se presentaren contra ella y cumplir con las obligaciones que le correspondan.

Este poder estará vigente durante el año 2017 o hasta que el mismo sea revocado por la Corporación.

EN FE DE LO CUAL, la suscrita firma la presente el día 16 de Febrero del 2017.

Por y en nombre de
Norwood International, Incorporated



Kristine Hutchinson
Vicepresidente y Secretaria



State of New York)
) ss.
County of New York)

On the 16th day of February in the year 2017 before me, the undersigned, a Notary Public in and for the State of New York, personally appeared Kristine Hutchinson, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individual whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that she executed the same in her capacity, and that by her signature on the instrument, the individual, or the person on behalf of which the individual acted, executed the instrument.



NOTARY PUBLIC
Nikta N. Mody
Notary Public – State of New York
No. 01MO6254859
Qualified in New York County
My Commission Expires January 23, 2020

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America
This public document
2. has been signed by **Milton Adair Tingling**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the **county of New York**

Certified

5. at New York City, New York
6. the 17th day of February 2017
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-738827
9. Seal/Stamp
10. Signature



Whitney A. Clark

Whitney A. Clark
Special Deputy Secretary of State

State of New York }
County of New York } ss:

No. 296811

I, **Milton Adair Tingling**, Clerk of the County of New York, and Clerk of the Supreme Court in and for said county, the same being a court of record having a seal, **DO HEREBY CERTIFY THAT**

NIKTA N MODY

whose name is subscribed to the annexed original instrument has been commissioned and qualified as a NOTARY PUBLIC.....

and has filed his/her original signature in this office and that he/she was at the time of taking such proof or acknowledgment or oath duly authorized by the laws of the State of New York to take the same: that he/she is well acquainted with the handwriting of such public officer or has compared the signature on the certificate of proof or acknowledgment or oath with the original signature filed in his/her office by such public officer and he/she believes that the signature on the original instrument is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and my official seal this
17th day of February, 2017



Milton Adair Tingling

County Clerk, New York County

COUNTY CLERK
NEW YORK COUNTY

POWER OF ATTORNEY

Know all hereby Norwood International, Incorporated, a company incorporated and organized in the State of Delaware, United States of America, with its registered office at 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 29801, United States of America (the "Corporation"), and a shareholder of Colgate-Palmolive del Ecuador S.A.I.C. ("CP Ecuador"), hereby grants a Power of Attorney to Mrs. Grecia Andrade Coloma, (the "Grantee") to represent the Corporation (i) in its activities in Ecuador exercising its rights, (ii) in answer any demands for proceedings against it and (iii) in complying with the obligations that apply to it.

Unless sooner revoked or terminated, this Power of Attorney shall be in effect until December 31, 2017.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned has executed this Power of Attorney as of this 16th day of February 2017.

For and on behalf of
Norwood International, Incorporated



Kristine Hutchinson
Vice President & Secretary

State of New York)
) ss.
County of New York)

On the 16th day of February in the year 2017 before me, the undersigned, a Notary Public in and for the State of New York, personally appeared Kristine Hutchinson, personally known to me or proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the individual whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that she executed the same in her capacity, and that by her signature on the instrument, the individual, or the person on behalf of which the individual acted, executed the instrument.



NOTARY PUBLIC
Nikta N. Mody
Notary Public – State of New York
No. 01MO6254859
Qualified in New York County
My Commission Expires January 23, 2020